Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix**	**A**
CLUB 2	**Malcantone**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**17.10.2020**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **19:08**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POA01**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	125

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217146	HOSTETTLER Jimy	
Official scorer Marqueur	207600	VOISARD Carole	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	3	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN Julien		201644
21	A	CALABRIA Anthony		208120
31	G	COURBAT Théo	X X X	209287
1	G	VOISARD Steven		215142
12		COMMENT Donovan		207124
41		CURCIONE Maxime		210215
28		CRAMATTE Noé		204292
8		VAUCLAIR Maxence		212405
4		BRAHIER Nolan		213178
44		MEUSY Hugo		202605
66		VOISARD Thibaud		210100
TS		CHÂTELAIN Gaëtan		202668
10		ROUECHE Terry		205002
95		CHOFFAT Gautier		214091

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
26:14	44	23	1				
47:51	66	12	2				
53:35	10	23	3				
TOTAL							3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:20	10	2	00:00	11:20	B1
39:45	23	2	00:00	41:45	C1
57:41	10	2	00:00	59:35	D
57:41	23	2	00:00	59:41	V1
TOTAL				8 min	

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ALBERTI Nakia		2214
87	A	MUELLER Alessandro		96219
18	G	SWIDERSKI Jan		218942
34	G	BRAZZOLA Stefano	X X X	216698
85		LURATI Dario		207315
67		CASELLINI Damiano		99097
10		BERNASCONI Reto		220944
88		PRIOR Dewis		97384
90		FELAPPI Thomas		97205
71		RUSPINI Yannick		94061
8		HURNI Ronny		217318
98		FRISBERG Nick		206303
15		VELLA Flavio		218204
TS		BRICCOLA Franco		212467

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210303
	SCHULER Kevin			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
23:54	87	71	1				
38:06	87	10	2				
38:33	8		3				
39:38	87	71	4				
43:54	10	71	5				
49:25	90	10	6				
59:35	98	10	7				
TOTAL							7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
05:25	90	2	00:00	07:25	I
08:02	85	2	00:00	10:02	C1
22:19	68	2	00:00	24:19	E
25:08	98	2	00:00	26:14	B1
26:38	67	2	00:00	28:38	H
35:30	98	2	00:00	37:30	L
TOTAL				12 min	